

# Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2013

Nr. 285

ausgegeben am 16. August 2013

---

## Notenaustausch

zwischen dem Fürstentum Liechtenstein und  
der Europäischen Union betreffend die  
Übernahme der Verordnung (EU) Nr. 610/2013  
zur Änderung der Verordnung (EG) Nr.  
562/2006 über einen Gemeinschaftskodex für  
das Überschreiten der Grenzen durch Personen  
(Schengener Grenzkodex), des Übereinkommens  
zur Durchführung des Übereinkommens von  
Schengen, die Verordnungen (EG) Nr. 1683/95  
und (EG) Nr. 539/2001 sowie die Verordnungen  
(EG) Nr. 767/2008 und (EG) Nr. 810/2009  
(Weiterentwicklung des Schengen-  
Besitzstands)<sup>1</sup>

Abgeschlossen durch Notenaustausch vom 13. August 2013  
Inkrafttreten: 13. August 2013

Mission des Fürstentums Liechtenstein  
bei der Europäischen Union

Brüssel, 13. August 2013

Generalsekretariat des Rates  
der Europäischen Union

---

<sup>1</sup> Übersetzung des englischen Originaltextes

Die Mission des Fürstentums Liechtenstein bei der Europäischen Union entbietet dem Generalsekretariat des Rates der Europäischen Union ihre Empfehlung und beehrt sich, Bezug zu nehmen auf die Notifikation des Rates vom 22. Juli 2013, die folgenden Inhalt hat:

"In Übereinstimmung mit dem Protokoll zwischen der Europäischen Union, der Europäischen Gemeinschaft, der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein über den Beitritt des Fürstentums Liechtenstein zum Abkommen zwischen der Europäischen Union, der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die Assoziierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft bei der Umsetzung, Anwendung und Entwicklung des Schengen-Besitzstands und gemäss Art. 5 Abs. 2 Bst. a erster Satz in Verbindung mit Art. 9 Abs. 3 des Protokolls wird Liechtenstein hiermit die Verabschiedung des folgenden Rechtsakts notifiziert:

- Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates über einen Gemeinschaftskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex), des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen, die Verordnungen (EG) Nr. 1683/95 und (EG) Nr. 539/2001 des Rates sowie die Verordnungen (EG) Nr. 767/2008 und (EG) Nr. 810/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates<sup>1</sup>

Ratsdokument:

PE-CONS 3/1/13 REV 1 FRONT 3 COMIX 24 CODEC 79

Datum der Annahme: 20. Juni 2013 "

Gemäss Art. 5 Abs. 2 Bst. a zweiter Satz des Schengen-Assoziierungsprotokolls informiert die Mission des Fürstentums Liechtenstein bei der Europäischen Union hiermit das Generalsekretariat des Rates der Europäischen Union, dass das Fürstentum Liechtenstein den Inhalt des Rechtsakts, welcher der oben genannten Notifikation des Rates beigelegt war und Teil dieser Antwortnote ist, akzeptiert und in seine innerstaatliche Rechtsordnung umsetzen wird.

---

<sup>1</sup> Verordnung (EU) Nr. 610/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Juni 2013 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates über einen Gemeinschaftskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex), des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen, die Verordnungen (EG) Nr. 1683/95 und (EG) Nr. 539/2001 des Rates sowie die Verordnungen (EG) Nr. 767/2008 und (EG) Nr. 810/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 182 vom 29.6.2013, S. 1).

Dieser Notenaustausch tritt am Datum dieser Antwortnote in Kraft.

Die Mission des Fürstentums Liechtenstein bei der Europäischen Union benützt die Gelegenheit, um das Generalsekretariat des Rates der Europäischen Union ihrer ausgezeichneten Hochachtung zu versichern.